

GEDANKEN-BÄNKE

Genießen Sie unsere einzigartige Natur auf einer Gedankenbank
Gedankenbänke wurden auf Møn erfunden. Als Teil des Touristthemas 2006 "Klang der Stille" lancierte die Tourismusvereinigung Møn – Syd-sjælland die Idee Sponsor einer Gedankenbank zu werden. Alle Bänke erhielten ein Messingschild mit einem kleinen Bonmot als Inspiration zum eigenen Philosophieren, und alle Bänke stehen an ausgesuchten Aussichtspunkten über die Natur- und Kultur Highlights auf Møn & Südseeland.

Hintergrund der Idee war es, den Bürgern und Touristen Zeit und Raum zur Entspannung, zum Nachdenken über das Leben und einfach zum genießen, zu verschaffen. Stille kommt nicht von allein. Wir können sie in unserem Inneren finden.



Die Idee hat Erfolg. Die ursprünglich geplanten 15 Bänke wurden schnell zu 25, und heute, 3 Jahre später, stehen 50 Gedankenbänke auf Møn und Südseeland. Ob es nicht noch mehr werden? Alle Bänke wurden von Bürgern geschenkt, die gleichzeitig auch ihre bevorzugten Aussichtspunkte preisgeben und zur Vielfalt der Inspirations- und Bonmotkette beitragen.

Die Gedankenbänke sind nicht aus-geschildert. Man findet sie auf einem Spaziergang oder einer Fahrradtour. Manchmal trifft man ganz unerwartet auf eine Gedankenbank. Gemeinsam ist allen eine besondere Aussicht, über das Wasser, einen Wald, ein Vogelgebiet, einen Hafen oder eine Stadt, über ein Natur- oder Kulturgebiet. Die Texte stammen von bekannten oder unbekanntenen dänischen oder internationalen Verfassern, Dichtern, Musikern, Kindern oder Erwachsenen. Immer geben sie Stoff zum Nachdenken.

Lesen Sie mehr über die Gedankenbänke auf der Homepage des Projektes www.tænkebænke.dk

Hier finden Sie weitere Informationen über die Platzierung der Gedankenbänke und über die vielfältigen Natur- und Kulturmilieus auf Møn & Syd-sjælland. Hier finden Sie auch Übersetzungen der verschiedenen Texte und Informationen über die Verfasser der Texte. Möchten Sie sich noch weiter in die Gedankenbänke vertiefen, können Sie in den Touristbureaus auf Møn & Südseeland ein Set Künstlerpostkarten erwerben mit allen Bänken und Texten.

PHILOSOPHER'S BENCHES

Enjoy our fascinating nature on a thoutbench

Philosopher's benches were invented on Møn. As a part of the tourist theme in 2006 "The sound of silence" the tourist association of Møn-South Zealand introduced the idea of giving a bench among the citizens. All benches were provided with a small brass plate holding a bon mot as inspiration for your own philosophising and were placed at the most beloved natural and cultural environment viewpoints of the citizens.

The idea behind the benches was that the locals and the tourists are looking for time and space to relax, think about life and just be. Silence does not come on it's own. We have to find it in our inner selves.

The idea has become popular. The original 15 benches quickly became 25 and 3 years later, 50 philosopher's benches are placed around Møn and South Zealand. Maybe more will come? All benches are sponsored by local fiery souls, who both reveal their favourite resting places and continue the chain of inspiration and the bon mot.

There are no signs leading to the philosopher's benches. They are to be discovered on a hike or a bicycle tour.



Sometimes, you encounter a bench unexpectedly. In common they have the special views – to the water, to woods, to bird's areas, to harbours and towns and to natural and cultural areas. The texts have their origin in known and unknown Danish or international authors, poets, musicians, children and adults. And always, they give food for thoughts.

You can read more about the project on the homepage:
www.tænkebænke.dk

Here you will find more information regarding the locations of the benches and the variety of natural and cultural areas on Møn and South Zealand. Here you will also find translations of the different texts and information about the authors of the texts. If you wish to go further into the world of the philosopher's benches, you can acquire a set of postcards with all the benches and the texts at the tourist offices on Møn and South Zealand.the towns.

TÆNKEBÆNKE

NYD VORES ENESTÅENDE NATUR PÅ EN TÆNKEBÆNK



GEDANKENBÄNKE PHILOSOPHER'S BENCHES

Visit Møn & Sydsjælland

www.visitmoen.com · www.visitvordingborg.com
www.visitpraestoe.com



Denne folder er støttet af Skov- og Naturstyrelsens pulje for lokale miljøinitiativer.

TÆNKEBÆNKE

Tænkebænke blev opfundet på Møn. Som led i årets turisttema 2006 "Lyden af stilhed" lancerede Møn – Sydsjælland Turistforening idéen om at skænke en bænk blandt borgerne.

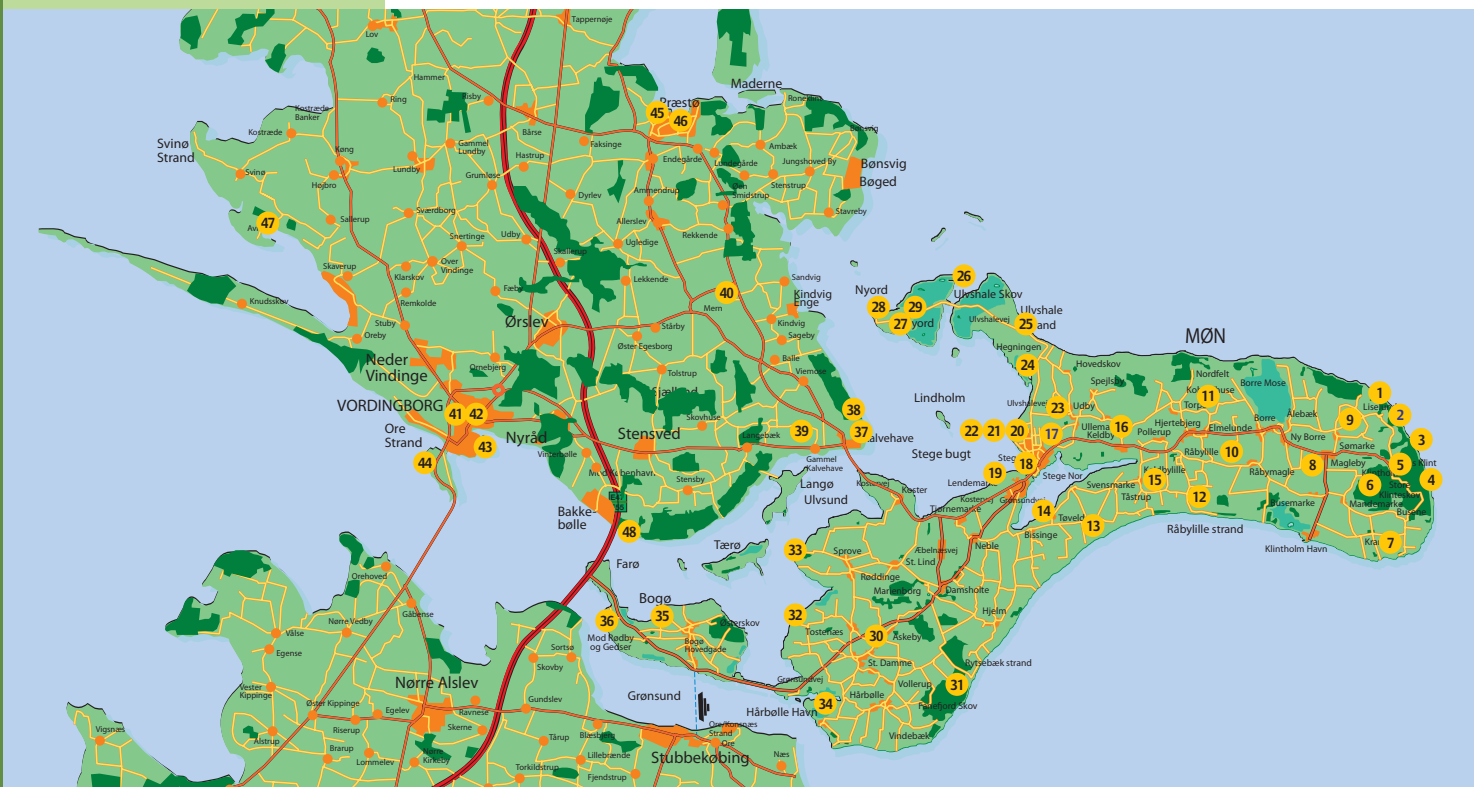
Alle bænke blev forsynet med et messingskilt med en lille bonmot til inspiration for egen filosofen og kom ud at stå på borgernes mest elskede udsigtspunkter i natur- og kulturmiljøerne.

Idéens baggrund var at borgerne og turister leder efter tid og rum til at slappe af, tænke over livet og bare være til. Stilheden kommer ikke af sig selv. Den skal vi finde i vores indre. Idéen har slået til. De oprindelig planlagte 15 bænke blev hurtigt til 25, og 3 år senere står der 50 tænkebænke på Møn og Sydsjælland. Mon ikke der kommer endnu flere? Alle bænke er sponsoreret af lokale ildsjæle, der både røber deres yndlings hvilepladser og samtidig fortsætter inspirations- og bonmotkæden. Tænkebænkene er ikke skiltet. De skal opdages på en cykeltur eller en vandring. Nogen gang støder man ganske uventet på en tænkebænk. Til fælles har de ganske særlige udsigter, hen over vandet, over skove, fugleområder, over havne og byer, over natur og kulturmiljøer. Teksterne stammer fra kendte og ukendte danske eller internationale forfattere, digtere, musikere, børn og voksne. Altid giver de stof til eftertanke.



Du kan læse mere om tænkebænkene på projektets egen hjemmeside www.tænkebænke.dk. Her findes flere informationer om bænkens placering og de mangfoldige natur- og kulturmiljøer på Møn & Sydsjælland. Her findes også oversættelser af de forskelli-

ge tekster og informationer om teksternes forfattere. Ønsker du at fordybe dig endnu mere i tænkebænkene kan du erhverve et sæt postkort med alle bænke og tekster på turistbureauer net på Møn & Sydsjælland.



48 TÆNKEBÆNKE PÅ MØN OG SYDSJÆLLAND

1. LISELUND PARK, v/ Hotel Liselund Ny Slot
2. JYDELEJET, ved strandnedgangen
3. ABBORBJERGET
4. GEOCENTER MØNS KLINT
5. CAMPING MØNS KLINT
6. KONGSBJERG
7. BUSENE HAVE
8. MINDELUNDEN I MAGLEBY
9. KÆRLIGHEDSBÆNK, Liselundvej
10. RÅBYMAGLE
11. STORKEBAKKEN, Elmelunde
12. RÅBYLILLE STRAND på diget
13. ODDERMOSEN v/ strandnedgangen
14. TØVELDE, v/ havecaféen
15. MUSEUMSGÅRDEN
16. HOTEL PRÆSTEKILDE
17. STEGE NOR, v/ nedgang Klintevej 2
18. STEGE BY, for enden af Fiskerstræde
19. VED JORDBASSINERNE
20. STEGE HAVN v/ havneslotsmodellen
21. PÅ MOLEN I LYSTSEJLERHAVNEN
22. PÅ GRÆSAREALET v/ lystsejlerhavnen
23. UDDBY SKOV, v/ Dirkbakken
24. HEGNEDE BAKKE, rasteplads
25. ULVSHALE STRAND på diget
26. ULVSHALE, v/ skansen
27. NYORD BY, v/ den lokalhistoriske udstilling
28. NYORD v/ Vesternæs
29. NYORD, v/ Møllestangen
30. FANEFJORDCENTER, Askeby
31. MARIENBORG SKOV, bøge lysningen
32. "LUSMOSEBÆNKEN"
33. FIKSERLEJET, for enden af Basnæsvej
34. HÅRBØLLE HAVN
35. SKÅNINGE BRO, Bogø
36. VED FYRET PÅ BOGØ
37. STRANDSTIEN, Kalvehave
38. STRANDSTIEN, Kalvehave
39. KALVEHAVE MARK
40. MIERN, ved plejecenteret
41. VORDINGBORG, i den botaniske have
42. VORDINGBORG, på ruineterrænet
43. PÅ ORINGE HALVØEN
44. MASNEDØ FORT
45. PRÆSTO HAVN
46. STØL FREDERIKSMINDE, Præsto
47. AVNØ NATURCENTER
48. MALLING KLØFT

